

Sinteza avizului Autorității Europene pentru Protecția Datelor privind Decizia Comisiei privind protecția datelor cu caracter personal în cadrul portalului european e-justiție

(Textul integral al avizului este disponibil în limbile engleză, franceză și germană pe site-ul AEPD www.edps.europa.eu)

(2014/C 390/03)

1. Introducere

1.1. Consultarea AEPD

1. La 5 iunie 2014, Comisia a adoptat o decizie privind protecția datelor cu caracter personal în cadrul portalului european e-justiție (denumită în continuare „decizia”) (1).
2. Salutăm faptul că am fost consultați cu privire la această decizie înainte de adoptarea sa și că ni s-a oferit posibilitatea de a adresa Comisiei observații neoficiale. Comisia a luat în considerare mai multe dintre aceste observații, ceea ce a condus la consolidarea garanțiilor privind protecția datelor pe care le conține decizia. Salutăm, de asemenea, includerea în preambul a mențiunii cu privire la consultarea AEPD.

1.2. Contextul, obiectivul și domeniul de aplicare al deciziei

3. După cum se precizează în considerentele 1-3 ale deciziei, în comunicarea din mai 2008 (2), Comisia a declarat că va concepe și realiza portalul european e-justiție (denumit în continuare „portalul”), care va fi gestionat în strânsă cooperare cu statele membre. Portalul a fost lansat la 16 iulie 2010 și este acum gata pentru prima interconectare a registrelor naționale care implică prelucrarea datelor cu caracter personal. Portalul este menit să contribuie la realizarea spațiului judiciar european prin facilitarea și îmbunătățirea accesului la justiție și prin valorificarea tehnologiilor informației și comunicațiilor în vederea facilitării procedurilor judiciare electronice transfrontaliere și a cooperării judiciare.
4. În considerentele 4-5 ale deciziei se subliniază importanța protecției datelor și se prevede că, având în vedere că diversele atribuții și funcții ale Comisiei și ale statelor membre în cadrul portalului vor implica diferite responsabilități și obligații cu privire la protecția datelor, este esențial ca acestea să fie delimitate în mod clar. Prin urmare, decizia urmărește să asigure o mai mare claritate și securitate juridică în legătură cu responsabilitățile care îi revin Comisiei în calitate de operator de date în cadrul activităților legate de operarea portalului.

3. Concluzii

30. Salutăm faptul că am fost consultați cu privire la această decizie înainte de adoptare și că mai multe dintre observațiile noastre au fost luate în considerare de către Comisie.
31. Prin prezentul aviz, încurajăm Comisia să își intensifice eforturile în vederea unei adoptări rapide a viitorului regulament privind e-justiția. Avizul conține îndrumări preliminare pentru redactarea acestui viitor regulament și furnizează o listă neexhaustivă de elemente la care viitorul regulament ar trebui să se refere, printre care:
 - sfera de cuprindere a portalului;
 - temeiurile juridice pentru procesarea datelor în cadrul portalului;
 - responsabilitățile Comisiei și ale celorlalte părți cu rol de operator, inclusiv în ceea ce privește securitatea și protecția datelor începând cu momentul conceperii;

(1) 2014/333/UE.

(2) COM(2008) 328 final din 30 mai 2008.

— limitarea scopului și restricționarea combinării datelor, după caz.

Adoptat la Bruxelles, 5 septembrie 2014.

Giovanni BUTTARELLI

Adjunctul Autorității Europene pentru Protecția Datelor
